# **ALIENWARE**





is a trademark of SRS Labs, Inc. SRS WOW technology is incorporated under license from SRS Labs. Inc. wow under license from SRS Labs, Inc.

#### INTRODUCTION / INTRODUCCIÓN / INTRODUCTION

Dear Valued Alienware Customer,

Alienware would like to take this opportunity to thank you for purchasing a cutting-edge HUB Docking Sound System and welcome you to the growing family of dedicated users who have been enjoying Alienware's award-winning products since 1996. Alienware products incorporate state-of-the-art components, innovative engineering and design, and unprecedented customer service. All of this combines to make Alienware the leading manufacturer of high-performance desktop, notebook, media center, and professional computer systems.

The technicians responsible for creating your HUB dedicated themselves to ensuring it is properly optimized and performs to its fullest potential. Your HUB has been extensively tested in order to ensure the highest levels of reliability and performance.

Please do not hesitate to e-mail or call Alienware with any questions or concerns you may have. Alienware would like to hear from you. The entire staff sincerely hopes that you enjoy your new HUB for years to come.

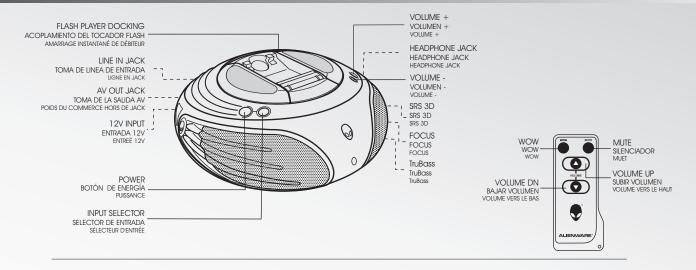
Sincerely,

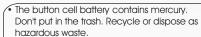
The Alienware Staff

# INDEX / ÍNDICE / INDEX

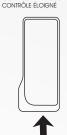
LOCAT	TION OF FEATURES													7
OPERA	ATION													
	AC ADAPTOR													8
	DC ADAPTOR													8
	REPLACING BATTERIES													8
CONN	IECTION													
	INSERTING ALIENWARE FLASH PLAYER .													9
	OPTIONAL DOCKING FOR OTHER DEVICES													9
	EXTERNAL DEVICES													10
	A/V OUTPUT													10
OPERA	ATION													
	POWER													11
	AUXILIARY													11
	VOLUME													11
	SRS SOUND ADJUSTMENT													11
TROUB	LESHOOTING GUIDE													12
WARN	NG													13
WARRA	ANTY													
	ENGLISH													14
	SPANISH / FRENCH													15

#### LOCATION OF FEATURES / UBICACION DE LOS BOTONES / EMPLACEMENT DES BOUTONS





- La pila célula tipo botón contiene mercurio. No la tire en la basura. Recíclela ó deséchela como residuo peliaroso.
- La pile cellule type bouton contient du mercure. Ne la jetez pas à la poubelle. Veuillez la recyclé ou jeté comme déchet dangereux.

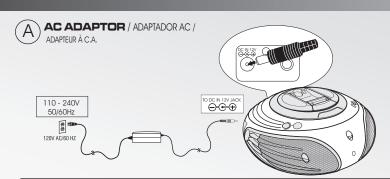


REMOTE CONTROL CONTROL REMOTO

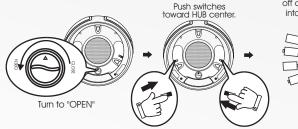
BATTERY INSTALLATION

USE ONE SIZE CR2305 LITHIUM BATTERY

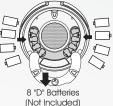
#### SETUP / SISTEMA / ORGANISATION



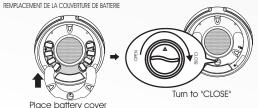
#### R BOTTOM VIEW / VISTA BAJA / VUE INFÉRIEURE



Take the battery cover off and place 8 "D" batteries into battery compartment.

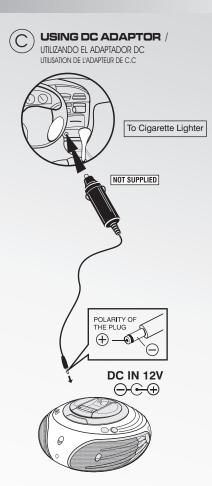


#### REPLACING BATTERY COVER / REEMPLAZANDO LA TAPA DE LAS PILAS /



on unit.





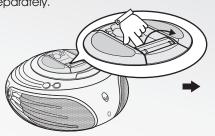
#### CONNECTION / CONECTANDO / CONNECXION



#### ALIENWARE FLASH PLAYER / TOCADOR DE FLASH DE ALIENWARE /

JOUEUR INSTANTANÉ D'ALIENWARE

Alienware CE-IV digital audio players are sold separately.



Place the unit



NOTE: Make sure both units are off. Power on flash player first then turn on the HUB.

inside the HUB.

Lav the unit down inside the HUB.



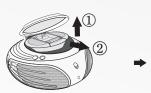
#### OPTIONAL DOCKING FOR OTHER DEVICES /ACOPLAMIENTO OPCIONAL PARA OTROS APARATOS / AMARRAGE FACULTATIF POUR D'AUTRES DISPOSITIFS



Press "PUSH OPEN" to open Flash Player Docking

Presione "PUSH OPEN" para abrir el acoplamiento del tocador de Flash

Pression "PUSH OPEN" d'amarrage instantané ouvert de joueur



- 1. Lift the cradle.
- 2. Pull away from base to remove.
- Levante la horquilla
   Para remover, hale en via contraria de la base
- Soulevez le berceau
- Soulevez le berceau
   Tirez loin de la base pour enlever

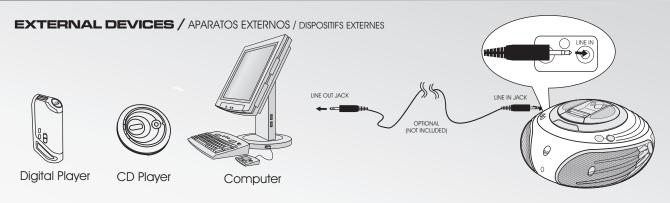
Input connection plug. Output Jack on cradle. OTHER DEVICE SOLD SEPARATELY Plug other device into

- "Input connection plug."
- 2. Place inside HUB.
- 3. Close Docker.
- 1. Conecte el otro aparato en el "Input connection plua."
- Ponga dentro del HUB
   Sierre el acoplamiento
- 1. Branchez l'autre dispositif à
- "Input connection plug." 2. Placez à l'intérieur du HUB

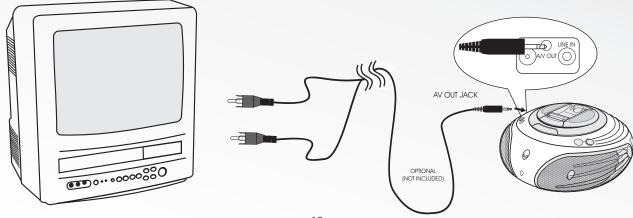
Docker Étroit

#### OPTIONAL DOCKING FOR OTHER DEVICES / ACOPLAMIENTO OPCIONAL PARAOTROS APARATOS

/ AMARRAGE FACULTATIF POUR D'AUTRES DISPOSITIFS



#### A/V OUTPUT / SALIDA DE A/V / RENDEMENT D'A/V

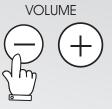


#### OPERATION / FUNCIONAMIENTO: / FONCTIONNEMENT:

#### **OPERATION** / Operación / Opération

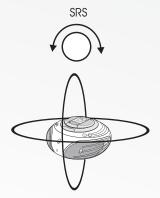


UP = AUXILIARY DOWN = CRADLE



NOTE: Once the MUTE has been initiated by pressing the MUTE button on the remote control it can then be released by pressing MUTE on the remote control or by pressing the Volume - or the Volume + button.

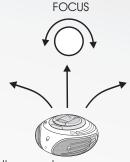
#### SRS SOUND ADJUSTMENT / AJUSTAMIENTO DE SINIDO SRS / AJUSTEMENT SAIN DE SRS



Creates an incredibly wide 3D sound image. Crea una imagen de sonido

3D hancho increible

Crée une image 3D saine large increadible



Drives the sound up and away from the speakers, providing a much greater sound image.

Maneja el sonido hacia arriba y en dirección contraria a los altosparlantes, proveendo una imagen de sonido mucho mayor Conduit le bruit vers le haut et loin par les haut-parleurs, fournissant une i mage saine beaucoup plus grande





Provides heart - thumping bass from any size speaker or headphone.

Provee bajo que toca el corazón desde cualquier tamaño de alto parlantes ó auriculares

Fournit la basse debattement de n'importe quel haut-parleur ou écouteur de taille

### TROUBLE SHOOTING GUIDE / GUÍA RESOLUCIÓN PROBLEMAS / ENCAS DEP PROBLÉMES PRÉCAUTIONS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION	PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN	PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION				
	GENERAL			GENERAL		GENERAL						
No sound is heard.	Power is not on.	Press PAUSE	No hay sonido.	El aparato está apagado	Cambie las pilas	Il n'y a pas de son.	L'appareil est éteint.	Changez les piles.				
		Select appropriate Input.			Presione el botón PLAY/PAUSE.			Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE.				
	VOLUME Control is set to minimum.	Adjust the VOLUME Control.		El botón VOLUME está en mínimo	Ajuste el botón VOLUME.		Le bouton VOLUME est sur MIN.	Réglez le bouton VOLUME.				
	Mute is ON.	Press Mute button.		Mute está prendido	Presione el botón Mute		Mute est dessus	Appuyez sur le bouton Mute				
	Headphone is plugged in.	Remove Headphone.		Los auriculares están conectado	Retire los auriculares		le écouteur est branché	Enlevez le écouteur				
Remote does not open.	Remove battery protector.	Pull off the protector.	Control remoto no se abre	Retire el protector de pilas	Quítele el protector	L'extérieur ne s'ouvre pas	Enlevez le protecteur de batterie.	Retirez le protecteur				
	Battery low	Replace the battery with a new one.		Pila baja	Retire la pila		Batterie Basse	Remplacez La Batterie				
Sound is distorted	Adjust SRS control		El sonido está	Auste el control SRS		Le bruit est disorted	Ajustez la commande de					
	Turn down volume of the external player.		distorcionado	Baje el volumen del tocardor externo			Tournez vers le bas le volume du joueur externe					
No Power	Plug in AC or DC Adoptor.	Make sure connections are secure.		Conecte el adaptador de AC ó DC	Verifique que las conexiones estén seguras	Aucune Puissance	Branchez l'adapteur à C.A. ou de C.C	Assurez-vous que les raccordements sont bloqués				
	Power on sequence.	Power off HUB and Flash Player. Power On Flash Player followed by HUB.		Sequencia de prender la unidad	Apague el HUB y el Flash Player. Prenda el Flash Player seguido por el HUB.		Puissance sur l'ordre	Puissance outre de HUB et Flash Player. La puissance sur le Flash Player follwed par le HUB.				



 Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit.

Utilice un paño suave ligeramente humedecido en agua tibia para limpiar el exterior de la unidad.

Utilisez un chiffon doux et propre imbibé d'eau tiède pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.



 Never use solvents such as benzene or other strong chemical cleaners since these could damage the unit's finish.

No use ningún solvente como benzole u otros limpiadores químicos fuertes, ya que pueden dañar el acabado de la unidad.

N'utilisez jamais des solvants comme le benzène ou d'autres produits de nettoyage chimiques puissants car ils peuvent endommager l'apprêt de l'appareil.



It is important that no liquid reaches the inside of the unit.

No permita que entre líquido dentro de la unidad.

Ne versez pas du liquide à l'intérieur de l'appareil.



#### **WARNINGS AND PRECAUTIONS**

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE



This symbol, located on the back or bottom of the unit, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol, located on the back or bottom of the unit, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. PLEASE REFER ANY SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

NOTE: This product complies with Council Directive 89/336/EEC. This class "B" digital apparatus complies with Canadian ICES-003. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: 1) The device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Receiver complies with Part 15 of FCC rules when manufactured. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no quarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Special Note

When placing your unit on a lacguered or natural finish, protect your furniture with a cloth or other protective material.

#### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



Este símbolo, localizado detrás o en la parte de abaio de la unidad, indica la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislar en el interior de la caia del producto que pueden ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de sacudida eléctrica para las personas.



Este símbolo, localizado en la parte trasera ó basa de la unidad, indica la presencia de instrucciones de operación y de mantenimiento (reparación) en el material impreso que acompaña el aparato.

AVISO: PARA EVITAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA. INTRODUZCA LA HOJA MÁS ANCHA DEL ENCHUFE EN LA RANURA CORRESPONDIENTE DE LA TOMA Y EMPUJE HASTA EL FONDO.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS. NO RETI RE LA TAPA (O LA PARTE POSTERIOR) DEL APARATO. DENTRO DEL APARATO NO HAY PARTES QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO. LOS TRABAJOS DE REPARACIÓN DEBEN SER EFECTUADOS POR PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

ADVERTENCIA: El usuario puede perder el derecho de utilizar este aparato si efectua cambios o modificaciones que no han sido expresamente aprobados por la autoridad responsable.

NOTA: Este producto se conforma con la directiva del Consejo 89/336/EEC. Esta clase "B" de aparatos digital se conforma con ICES-003 Canadiense. Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está conforme a las condiciones siquientes:

1) El dispositivo puede que no cause interferencia dañosa, y

2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluvendo interferencia que cause la operación indeseada. Este equipo ha sido probadó y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para los aparatos digitales de Clase B. de acuerdo con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. El receptor se forma de laparte 15 en las reglas FCC cuando fabricado. Estos límites han sido designados para proveer una protección razonable contra las interferencias periudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía radioeléctrica y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias periudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este aparato causa interferencias en la recepción de radio o de televisión, lo que puede determinarse desconectando y conectando el aparato, se recomienda tratar de corregir la interferencia de la siguiente manera:

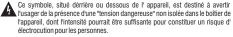
- Vuelva a orientar la antena o cambie su lugar de instalación.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente cuvo circuito no sea el mismo que aquél al que ha conectado el receptor.
- Consulte al concesionario o a un técnico de radio/televisión con experiencia.

#### Nota Especial

Cuando coloque la unidad sobre un mueble con acabado laqueado o natural. proteia su mueble con un paño u otro material protector.

#### **AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS**

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



Ce symbole, retrouver au le dos d'unité eu dessous, est destiné à avertir l'usager de la présence d'instructions importantes pour le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil, dans la brochure qui accompagne celui-ci.

ATTENTION: POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES. INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LA PARTIE POSTÉRIEURE) DE L'APPAREIL. VOUS NE DÉVÈZ PAS RÉPARER DÉS PIÈCES SE TROUVANT À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÉTRE EFFECTUÉES PAR DU PERSONNEL QUALLIFIE.

AVERTISSEMENT: Tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans autorisation, peut entraîner l'interdiction d'utilisation de ce dernier.

REMARQUE: Ce produit est conforme à la directive du Conseil 89/336/EEC. . Esta clase "B" de aparatos digital se conforma con ICES-003 Canadiense. Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. L'opération est suiette a aux conditions

1) le dispositif peut ne pas causer l'interférence nocive, et

2) ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence qui causent l'opération peu désirée. Cet équipement a été examiné et avéré pour être conforme aux limites pour un dispositif numérique de la classe B. conformément à la partie 15 des règles de FCC. Le récepteur est conforme à la partie 15 de règles de FCC quand manufatured. Ces limites sont conçues pour assurer la protection raisonnable contre l'interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement se produit, des utilisations, et peut rayonner l'énergie de fréquence par radio et, si non installé et utilisé selon les instructions, peut causer l'interférence nocive à la radio ou la réception des émissions télévisées, qui peut être déterminée en mettant l'équipement au loin et en marche, l'utilisateur sont encouragées à essayer le tocorrect l'interférence par un ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez l'antenne ou changez l'appareil de place.
- Séparez davantage l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant faisant partie d'un circuit différent de celui auguel est branché le récepteur.
- Consultez le vendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté.

#### Note Spéciale

En placant votre unité sur une finition laquée ou normale, protégez vos meubles avec un tissu ou autre protecteur matériel.

13





We warrantee this product to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship, under normal conditions, for a period of 90 days from date of original purchase.

We agree, at its option during the warranty period, to repair any defect in material or workmanship or to furnish an equal product in exchange without charge. Such repair or replacement is subject to verification of the defect or malfunction and proof of purchase as confirmed by a copy of an original dated sales receipt.

To obtain service, return the unit insured and freight PREPAID to:

# **ALIENWARE** CONSUMER SERVICE 2110 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

- Pack the unit in a well-padded, sturdy carton.
- Enclose a copy of your sales receipt to verify the date of purchase.
- Include your name, address and phone number.

We will elect to repair or replace properly warrantied product free of charge (including free return transportation).

NOTE: This warranty does not cover any product which has been subject to damage due to an act of God, misuse, neglect, accident, abuse, commercial use, or modification of, or to, any part of the product, including the antenna. Damage to external media such as DVD, CD, LP, tape and/or memory devices are not covered nor is the cost incurred in shipping the unit for warranty repair. Under no circumstances shall we be liable for any loss (direct, indirect, incidental, foreseen, unforeseen, special or consequential) or for any damage arising out of, or in connection with, the use of this product.

This warranty does not cover damage due to improper operation or maintenance, connection to improper voltage supply, or attempted repair by anyone other than us in, St. Louis, MO.

This warranty does not cover re-manufactured units, product sold AS IS or closeout product.

This warranty is valid only in the United States and grants specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

NOTE: For products that contain internal memory for storage of music, data, etc., the amount of memory your operating system reports may vary from the stated memory of this device.

IMPORTANT NOTICE: DO NOT RETURN THIS UNIT TO THE RETAIL STORE FOR SERVICE. INSTEAD, FOLLOW THE ABOVE WARRANTY SERVICE INSTRUCTIONS.

2110 CARR STREET • ST. LOUIS, MO 63106 • TEL: 314-657-2364 • FAX: 314-588-1805



#### **ALIENWARE®**



#### **ALIENWARE**

Nosotros garantizamos este producto al comprador inicial contra todo defecto de material y de fabricación, bajo condiciones normales, por un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra inicial.

Nosotros aceptamos, a su discreción durante el periodo de vigencia de esta garantía, reparar todo defecto de material o de fabricación o reemplazar el producto defectuoso por el mismo producto sin costo adicional. Esta reparación o reemplazo está sujeta/o a la verificación del defecto o del mal funcionamiento del aparato y prueba de compra en la forma de una copia del original del recibo de venta fechado.

Para obtener este servicio, envíe su unidad asegurada y con el transporte PAGADO POR ADELANTADO a:

## ALIENWARE CONSUMER SERVICE 2110 CARR STREET, ST LOUIS, MO 63106

- Embale la unidad en una caja de cartón resistente, con relleno protector.
- Adjunte una copia de su recibo de venta para verificar la fecha de compra del producto.
- Incluva su nombre, dirección y número de teléfono.

Nosotros desidiremos reparar o reemplazar el producto garantizado sin costo adicional (y de proporcionar el transporte de regreso gratuito del producto).

NOTA: Esta garantía no cubre ningún producto dañado por causas de fuerza mayor, mala utilización, negligencia, accidente, abuso, uso comercial o modificación de o a cualquier parte del producto, incluyendo la antena. Esta garantía no cubre tampoco los daños causados a medios externos como DVD, discos compactos, discos de larga duración, cintas y/o aparatos de memoria ni tampoco el costo de envío del producto para su reparación. Nosotros no somos responsable, bajo ninguna circunstancia, de pérdidas (directas, indirectas, secundarias, previstas, imprevistas, especiales) o de daños que resulten de o por el uso de este producto.

Esta garantía no cubre los daños que resulten de la utilización o del mantenimiento incorrecto, de la conexión a una fuente de voltaje inapropiada o de un intento de reparación realizado por personal no autorizado por nosotros en, St. Louis, MO.

Esta garantía no cubre las unidades fabricadas nuevamente, los productos vendidos TAL CUAL o productos de liquidación.

Esta garantía es válida únicamente en Estados Unidos y confiere derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varian de estado a estado.

NOTA: Para los productos que contienen memoria interna para almacenar música, información, etc., la cantidad de memoria que su sistema operativo reporta puede variar según la memoria que éste aparato indica

IMPORTANTE: NO ENVÍE ESTE PRODUCTO AL NEGOCIO EN QUE LO COMPRÓ PARA REPARACIÓN. CONSULTE ESTA GARANTÍA PARA OBTENER INFORMACIONES AL RESPECTO.

Nous garantissons ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériel et de fabrication, en conditions normales, pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat initial du produit.

Nous accepton à son choix, pendant la durée de cette garantie, de réparer tout défaut de matériel et de fabrication ou de remplacer le produit défectueux par le même produit sans frais. Cette réparation ou ce remplacement sera effectué moyennant la vérification du défaut ou du mauvais fonctionnement de l'appareil et la présentation d'une preuve d'achat dans la forme d'une copie d'un reçu de vente original daté

Pour obtenir ce service, envoyez le produit assuré, avec fret PAYÉ D'AVANCE à:

#### ALIENWARE® CONSUMER SERVICE

2110 CARR STREET, ST LOUIS, MO 63106

- Emballez votre produit dans une boîte de carton rembourrée.
- Joignez une copie de votre reçu de ventes pour vérification de la date d'achat du produit.
- Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone.

Nous déciderons de remplacer tout produit garanti, sans frais (y compris le transport de retour gratuit du produit).

REMARQUE: Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par cause de force majeure, mauvaise utilisation, négligence, accident, mauvais traitement, utilisation commerciale ou modification de ou à quelque part que ce soit de ces produits, y compris l'antenne. Cette garantie ne couvre pas non plus les dommages causés aux médias extérieurs tels que des DVD, disques compacts, albums, cassettes et/ou appareils de mémoire ni le coût d'envoi du produit pour sa réparation. En aucun cas, nous ne sera pas tenu responsable des pertes (directes, indirectes, secondaires, prévues, imprévues, spéciales) ou des dommages qui découlent de ou en raison de l'utilisation de ce produit.

Sont exclus de cette garantie les défauts pouvant survenir par la suite de l'utilisation et de l'entretien anormaux, du raccordement à une source de tension inadéquate ou des réparations effectuées par du personnel non autorisé par nous, St. Louis, MO.

Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués à nouveau ou les produits vendus TEL QUELS ou produits liquidés.

Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis et vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu des lois étatiques.

**REMARQUE:** Pour les produits qui contiennent mémoire interne pour stocker de la musique, information, etc., la quantité de mémoire que votre système d'exploitation rapporte peut varier selon la mémoire que cet appareil indique.

IMPORTANT: N'ENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU DÉTAILLANT POUR RÉPARATION. LISEZ CETTE GARANTIE POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES SERVICES FOURNIS.

